

1.	<b>Nazwa kierunku</b>	<b>filologia klasyczna</b>
2.	Cykl rozpoczęcia	2017/2018 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

**Moduł kształcenia:** Translatorium mistrzowskie greckie

**Kod modułu:** 02-FK-S2-TMG

1. Liczba punktów ECTS: 3

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
TMG-1	Student przekłada na język polski fragmenty tekstów fachowych w języku greckim.	FKM_U13 FKM_W02	5 5
TMG-2	Student przekłada na język polski formy dialektalne oraz nietypowe konstrukcje składniowe.	FKM_U13 FKM_W02	5 5
TMG-3	Student wyjaśnia celowość zastosowania różnych strategii przekładu.	FKM_U09 FKM_W02	5 4
TMG-4	Student argumentuje za przyjętymi przez siebie strategiami przekładu poszczególnych słów i fraz.	FKM_U09 FKM_U13	5 5

3. Opis modułu

<b>Opis</b>	Moduł doskonali umiejętność przekładu greckich tekstów fachowych, form dialektalnych oraz nietypowych konstrukcji składniowych. Uczy również stosowania różnych strategii przekładu w zależności od zakładanych celów i grup docelowych.
<b>Wymagania wstępne</b>	brak

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu

kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
TMG-w-1	egzamin	weryfikacja wiedzy w oparciu o samodzielny przekład tekstu greckiego	TMG-1, TMG-2, TMG-3, TMG-4

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
TMG-f-1	ćwiczenia	kierowanie przekładem tekstu greckiego z komentarzem językowo-kulturowym	15	przygotowanie do samodzielnego tłumaczenia tekstów greckich, praca ze słownikami i pomocami leksykalnymi	75	TMG-w-1